

Germany-Aachen: Electrical installation work of heating and other electrical building-equipment
OJ S 247/2015 22/12/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: gewoge AG

Postal address: Kleinmarschierstr. 54-58

Town: Aachen

Postal code: 52062

Country: Germany

For the attention of: Frau Offermanns

Telephone: +49 2414770423

Internet address(es):

Electronic access to information: <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/>

Additional information can be obtained from:

Official name: Zentrale Vergabestelle – Stadt Aachen

Postal address: Lagerhausstr. 20

Town: Aachen

Postal code: 52064

Country: Germany

Contact person: Servicestelle

E-mail: vergabestelle@mail.aachen.de

Telephone: +49 2414326091

Fax: +49 2414326098

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Zentrale Vergabestelle – Stadt Aachen

Postal address: Lagerhausstraße 20

Town: 52064

Postal code: Aachen

Country: Germany

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Zentrale Vergabestelle – Stadt Aachen

Postal address: Lagerhausstr. 20

Town: Aachen

Postal code: 52064

Country: Germany

Contact person: Zimmer 219

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Heizung – „Aachen-Nord“, verschiedene denkmalgeschützte Gebäude (2 Lose).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Versch. denkmalgeschützte Gebäude, Aachen.

Weitere Leistungsorte:

1. Gebäude Joseph-von-Görres-Str.:

Joseph-von-Görres-Straße 1-15, 2-14, 52068 Aachen.

2. Gebäude Jülicher Straße:

Jülicher Straße 156, 162, 164, 52070 Aachen

3. Gebäude Dennewartstraße:

Dennewartstraße 47, 52068 Aachen.

NUTS code DEA21 Aachen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

„Aachen-Nord“, denkmalgeschützte Gebäude Joseph-von-Görres-Str. 1-15, 2-14, Jülicher Straße 156, 162, 164, Dennewartstraße 47.

II.1.6. CPV code(s)

45315000 Electrical installation work of heating and other electrical building-equipment,

45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Los 1: Austausch von Gaskombithermen gegen Wohnungsstationen in ca. 78 bewohnten Wohnungen in Aachen sowie Verlegung eines Nahwärmenetzes (ca. 445 lfm) und neuer Stegleitungen zu den Wohnungsstationen.

Los 2: Austausch von Gaskombithermen gegen Wohnungsstationen in ca. 69 bewohnten

Wohnungen in Aachen sowie Verlegung eines Nahwärmenetzes (ca. 500 lfm) und neuer Stegleitungen zu den Wohnungsstationen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 7 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Jülicher Str. 162, 164/Joseph-von-Görres-Str. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15

1) Short description

10 Häuser mit 78 Wohneinheiten.

Siehe LV.

2) CPV code(s)

45315000 Electrical installation work of heating and other electrical building-equipment

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Jülicher Str. 156/Joseph-von-Görres-Str. 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14/Dennewartstr. 47

1) Short description

9 Häuser mit 69 Wohneinheiten.

Siehe LV.

2) CPV code(s)

45315000 Electrical installation work of heating and other electrical building-equipment

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

— 5 v. H. der Auftragssumme zur Sicherung der ordnungsgemäßen Erfüllung des Vertrages;

— 3 v. H. der Abrechnungssumme zur Sicherung von Mängelansprüchen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gem. VOB/A und den zusätzlichen Vertragsbedingungen.

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigten Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Folgende Erklärungen sind von allen Bewerbern mit dem Angebot vorzulegen:

- Verpflichtungserklärung Tariftreue gem. TVgG-NRW;
- Verpflichtungserklärung ILO gem. TVgG-NRW;
- Verpflichtungserklärung Frauenförderung gem. TVgG-NRW.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Mit der Angebotsabgabe sind folgende Nachweise und Erklärungen vorzulegen:

1. gültige Bescheinigung in Steuersachen des Finanzamtes, Alter max. 1 Jahr,
2. gültige Bescheinigung über die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft, Alter max. 1 Jahr,
3. gültiger Nachweis über die Entrichtung der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung und der gemeinsamen Einrichtung der Tarifvertragsparteien im Sinne des § 5 Nummer 3 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes. (Der Nachweis entspr. § 5 Nr. 3 des AEntG muss nur dann eingereicht werden, wenn die ausgeschriebene Leistung dem AEntG unterliegt) Alter max. 1 Jahr,
4. ggfs. Bescheinigung über die Eintragung in die Handwerksrolle,
5. Referenzliste mit der Angabe vergleichbarer Leistungen der letzten 3 Jahre mit Angabe des Objektes/Ausführungsort, Ausführungszeit, Auftragswert, Auftraggeber sowie die Angabe über die Gesamtumsätze der letzten drei Geschäftsjahre (Vordruck städt. gewoge Eigenerklärung Umsatz),
6. gültiger Nachweis über die bestehende Haftpflichtversicherung, Alter max. 1 Jahr,
7. Urkalkulation in einem zusätzlich beigefügten, verschlossenen Umschlag (s. Beiblatt: Hinweis zur Kalkulation).

Angebote, denen die Urkalkulation nicht beigefügt ist, werden von der Wertung wegen Unvollständigkeit ausgeschlossen. Eine Nachforderung nach § 16 (EG) Abs. 1 Nr. 3 VOB/A erfolgt nicht, da es sich bei der Urkalkulation nicht um eine fehlende Erklärung handelt.

Bei Bewerbern, die in die Liste des Vereins für Präqualifikation für Bauunternehmen e. V. eingetragen sind, wird gem. § 6 Abs. 2 VOB/A auf die Vorlage der vorgenannten Nachweise 1-4 verzichtet.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe III.2.1).

Minimum level(s) of standards possibly required: Siehe III.2.1).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Siehe III.2.1).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe III.2.1).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

B03/30-2016/028-UN

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 26.1.2016 - 23:59

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.1.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.3.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 28.1.2016 - 10:00

Place: Official name: Zentrale Vergabestelle der Stadt Aachen

Postal address: Lagerhausstraße 20

Town: Aachen

Postal code: 52064
Country: Germany
For the attention of: Zimmer 219
Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes
Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und Ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

1. Die Unterlagen stehen ausschließlich als kostenloser Download unter <http://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/company/welcome.do> zur Verfügung. Die Weitergabe der Ausschreibungsunterlagen an Dritte sowie die gewerbliche Nutzung der Ausschreibungsunterlagen sind nicht gestattet,
2. Hinweis: Das Submissionsergebnis wird ausschließlich über das Vergabeportal zur Verfügung gestellt.
Bekanntmachungs-ID: CXQ1YY6Y6ZW.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln
Postal address: Spruchkörper Köln
Town: Köln
Postal code: 50606
Country: Germany
E-mail: poststelle@bezreg-koeln.nrw.de
Telephone: +49 221147120
Fax: +49 2211473185

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 107 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist zu rügen. Rechtsbehelfe gegen die Entscheidung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abzuhelpfen, sind gem. § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB spätestens innerhalb von 15 Tagen einzulegen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Zentrale Vergabestelle – Stadt Aachen
Postal address: Lagerhausstr. 20
Town: Aachen
Postal code: 52064
Country: Germany

E-mail: vergabestelle@mail.aachen.de

Telephone: +49 2414326030

Fax: +49 2414326098

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.12.2015